



GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION

(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)
(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)

Tên công ty
Company name
Công ty CP Máy-Thiết bị Dầu khí
Đà Nẵng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 95/UQ/MTBĐN-HĐQT
No:

Đà Nẵng, ngày 20 tháng 10 năm 2016
Da Nang, day 20 month 10 year 2016

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN *
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION*

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán

To: - The State Securities Commission
- The Stock Exchange

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/Mandator (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization subject to disclosure information):

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ Trading name of organization, company: Công ty Cổ phần Máy-Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng

- Tên quỹ đầu tư chứng khoán đại chúng (trường hợp công ty quản lý quỹ đăng ký người được ủy quyền công bố thông tin cho quỹ đại chúng)/Name of public securities investment fund (in case the fund management company registers authorized person to disclose information for public fund)

- Mã chứng khoán/Securities code: DAS

- Địa chỉ liên lạc/Address: 53, Trần Phú, P. Hải Châu 1, Q. Hải Châu, TP. Đà Nẵng

- Điện thoại/Telephone: 0511.3821637 Fax: 0511.3823590

Email: daescokttc@dng.vnn.vn

- Website: www.daesco.vn

* Áp dụng cho đối tượng công bố thông tin là tổ chức
Applied for companies/organizations in charge of information disclosure

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):

- Ông (Bà)/Mr (Ms/Mrs): NGUYỄN THOI
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ID card No. (or Passport No.): 200863240
- Ngày cấp/Date of issue 06/06/2012 Nơi cấp/Place of issue: CA TP Đà Nẵng
- Địa chỉ thường trú/ Permanent residence: Tổ 96 P. Nại Hiên Đông, Q. Sơn Trà, TP. Đà Nẵng
- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ Position in the organization, company: Kế toán trưởng

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ This Power of Attorney shall take effect from 20/10/2016 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của/ until a written notice of revocation is submitted by Công ty CP Máy-Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng (Tên tổ chức, công ty, công ty quản lý quỹ)/ (Name of organization, company/ Name of fund management company).

**BÊN A /PARTY A
NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP
LUẬT/**

LEGAL REPRESENTATIVE

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(Signature, full name and seal)



GIÁM ĐỐC
Đàm Ngọc Bảo

BÊN B /PARTY B

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)

Nguyễn Thôi

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN
CIRRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)
(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance guiding the Information disclosure on securities markets)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

*Đà Nẵng, ngày 20 tháng 10 năm 2016
Da Nang, day 20 month 10 year 2016*

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán

To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange*

- 1/ Họ và tên /*Full name*: NGUYỄN THỜI
- 2/ Giới tính/*Sex*: Nam
- 3/ Ngày tháng năm sinh/*Date of birth*: 01/06/1966
- 4/ Nơi sinh/*Place of birth*: Vinh Mỹ, Phú Lộc, Thừa - Thiên – Huế
- 5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.)*: 200863240
Ngày cấp/*Date of issue* 06/06/2012 Nơi cấp/*Place of issue* CA TP Đà Nẵng
- 6/ Quốc tịch/*Nationality*: Việt Nam
- 7/ Dân tộc/*Ethnic*: Kinh
- 8/ Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*: 227 Khúc Hạo, P. Nại Hiên Đông, TP. Đà Nẵng
- 9/ Số điện thoại/*Telephone number*: 0905114066
- 10/ Địa chỉ email/*Email*: thoinguyen66@gmail.com
- 11/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Current position in an institution subject to information disclosure Rules*: Kế toán Trưởng

12/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/*Positions in others companies:*
Không

13/ Số CP nắm giữ: 54545, chiếm 1,298% vốn điều lệ, trong đó:*Number of shares in possession 54545, accounting for 1,29% of registered capital, of which:*

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu:*Possess on behalf of (State/strategic investor/other institution):* Không

+ Cá nhân sở hữu/*Possess for own account:*

14/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other commitment of holding shares (if any):*

15/ Danh sách người có liên quan của người khai**List of related persons of declarant:*

STT No.	Tên cá nhân/tổ chức/ <i>Name of individual/institution al related person</i>	Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) ngày cấp, nơi cấp/ <i>Number of ID or Passport date of issue, place of issue</i>	Ngày cấp <i>Date of issue</i>	Nơi cấp <i>Place of issue</i>	Số lượng CP/CCQ nắm giữ, tỷ lệ sở hữu trên vốn điều lệ của công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)	Mối quan hệ/ <i>Relationship</i>
1	Nguyễn Đồi	200155654	25/6/2010	CA Tp Đà Nẵng	0	Bố
2	Mai thị Théo	Chết		CA Tp Đà Nẵng	0	Mẹ
3	Nguyễn Xảo	200155655	10/5/2010	CA Tp Đà Nẵng	0	Anh ruột
4	Nguyễn Thành	200863750	05/6/2004	CA Tp Đà Nẵng	0	Anh ruột
5	Nguyễn thị Nguyệt	200155678	7/9/2009	CA Tp Đà Nẵng	0	Chi ruột
7	Huỳnh thị Liên	201631187	18/12/2008	CA Tp Đà Nẵng	0	Vợ

* Người có liên quan theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán ngày 29 tháng 6 năm 2006

Related persons are stipulated in Article 34, paragraph 34 of the Law on Securities dated 29th June 2006

8	Nguyễn Tiến	200168068	04/1/2015	CA Tp Đà Nẵng	0	Con
9	Nguyễn Duy Khanh	201709357	19/8/2011	CA Tp Đà Nẵng	0	Con

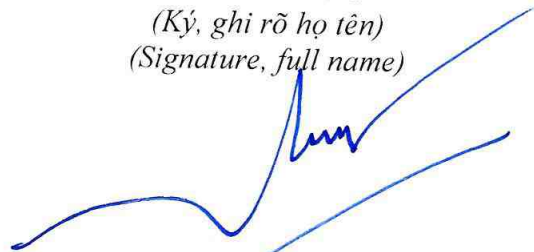
16/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):*

17/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Conflict interest with public company, public fund (if any):*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this CV is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /
DECLARANT**

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)



Nguyễn Thái